



Boletín Informativo del grupo de concejales socialistas del Ayuntamiento de San Sebastián

Noviembre de 2014





## CANDIDATO ERNESTO

El actual portavoz del grupo de concejales Socialistas Donostiarras ha dado el paso y ha presentado su candidatura a las primarias socialistas de las que saldrá el candidato oficial del PSE-EE a la Alcaldía de Donostia/San Sebastián. Ganas y experiencia no le faltan, ya que ha estado en el consistorio varias legislaturas y conoce los temas de primera mano, recogiendo la herencia que dejaron los veinte años de gobiernos socialistas bajo el mandato de Odón Elorza. Será la militancia socialista la que ratifique el nombre de Ernesto Gasco como candidato para San Sebastián.

Elegí la Plaza de Easo, en mi barrio de Amara Zaharra para iniciar mi campaña a las primarias que el Partido Socialista de Euskadi – Euskadiko Ezkerra ha puesto en marcha de cara a la elección del candidato para la Alcaldía de San Sebastián. Y lo hice ahí porque en Amara me crié y allí, con mi familia y amigos, aprendí a ser donostiarra, a sentir orgullo de ser ciudadano de Donostia. Me enseñaron a convivir entre diferentes, a respetar a personas de procedencias diversas y pensamiento, ideología y creencias que no eran las mías; a valorar el trabajo y el esfuerzo de todas esos vecinos y vecinas para sacar adelante un pequeño comercio, un pequeño taller, una familia; a ser solidario y ayudarnos unos y otros; en definitiva, desde mi barrio me han enseñado a hacer comunidad, a hacer ciudad. Y ese orgullo de ser donostiarra, de no resignarme a la Donostia que hoy tenemos y de trabajar con entusiasmo para contribuir entre todos y todas al progreso de San Sebastián, es el que me animó a presentar mi candidatura.

Estos años de gobierno de Bildu, San Sebastián ha perdido muchos trenes, demasiados. Yo quiero trabajar y voy a trabajar para que las donostiarras y los donostiarras vuelvan a sentirse orgullosos de su ciudad. Una Donostia que tiene que volver a ser dinámica, emprendedora, euskalduna y abierta al mundo; social y culturalmente cohesionada, innovadora, creadora, integradora...

San Sebastián y la ciudadanía donostiarra se merecen mucho más. Necesitamos recuperar ilusiones y complicidades; necesitamos recuperar el espíritu donostiarra sumando esfuerzos y voluntades para volver a compartir retos colectivos, proyectos de ciudad; para sumar y no restar. No debemos permitir que parezca que San Sebastián es sólo de unos y no de todos. El interés general de la ciudadanía esté siempre por encima de los intereses particulares y partidistas de un grupo político.

Quiero recuperar a la ciudadanía donostiarra para que sea impulsora y protagonista real y activa de los cambios que necesita Donostia. Y esto no son solo buenas palabras, yo creo en los hechos. Voy a trabajar para que las donostiarras y los donostiarras se sientan nuevamente actores principales del desarrollo de su ciudad, que se sientan parte de un proyecto compartido.

Somos la Capital Europea de la Cultura 2016 con un proyecto basado en la Cultura para la Convivencia. Olas de energía ciudadana. Lo logramos entonces y lo tenemos que volver a hacer ahora. Voy a trabajar para reactivar la confianza y la energía ciudadana, para que las calles y plazas de Donostia vuelvan a ser espacios de convivencia y cultura creativa y participativa en la que todas y todos nos sintamos a gusto.

Ernesto Gasco
andidato a las primarias pa

Candidato a las primarias para la Alcaldía de San Sebastián





















## CANDIDATO DENIS

Gipuzkoako Sozialistek lurraldearen aldeko apustu sendoa egiten dute eta horregatik, Denis Itxaso aurkeztu dute Gipuzkoako Diputatu Nagusirako hautagai. Itxaso eskarmentu handiko pertsona da, Donostiako udaletxeko zinegotzia eta azken legealdian Markosko Mankomunitateko presidente izan da. Horrez gain, euskalduna da eta kuadeaketan eta berrikuntzan iaioa.

No deja de resultarme un poco extraño enfrentarme a un folio en blanco para explicar, en la revista de los Socialistas Donostiarras, las razones que me empujan a dar un paso al frente para aspirar a ser el próximo Diputado General de Gipuzkoa. Hay quien me pregunta estos días porqué doy este paso y si no me da pena abandonar el Ayuntamiento. Y les digo que no se recuerda un Diputado General que haya creído de verdad en la pujanza de San Sebastián y en la capacidad tractora de la capital para tirar del conjunto del Territorio en ámbitos como la innovación e investigación científicas y tecnológicas, o en el turismo. Mi trayectoria en el gobierno municipal donostiarra es un bagaje que me llevo a la Diputación, como me llevo el estilo de liderazgo audaz que practicó Odón Elorza en esta ciudad durante dos décadas, transformando barrios degradados, apostando por el transporte público y por la cultura abierta. Porque Gipuzkoa cuenta con 715.000 habitantes y representa una conurbación metropolitana que bien puede ser gobernada como una ciudad.

San Sebastián ha sido durante mucho tiempo para mí la mejor escuela de democracia participativa, de gestión sensible con la ecología urbana, de ciudad educadora en valores y de modernización económica. Lo ha sido al menos mientras estas cuestiones presidieron la acción de gobierno, porque con la llegada de Bildu a la alcaldía, el liderazgo municipal se ha reducido calamitosamente a un ramillete de proclamas dogmáticas y a la práctica recurrente de la imposición. En este sentido, creo que Gipuzkoa -lastrada hoy por los mismos prejuicios ideológicos y tics autoritarios que Donostia- merece también un proyecto de apertura, capaz de tejer acuerdos y consensos duraderos, porque este territorio se agota de tanto enfrentamiento.

Creo que una asignatura pendiente desde hace tiempo, es la articulación de la Donosti metropolitana que recorre la costa desde Zarautz hasta la frontera e incluso más allá. Impulsar proyectos como el Metro de Donostialdea, que contribuyen a vertebrar ese "gran San Sebastián" que suma más de 300.000 habitantes, aumentando frecuencias, estaciones y conectándolo con la línea de cercanías de Renfe que penetra en el interior de Gipuzkoa. La regeneración de Pasaialdea es otro desafío que afecta a la capital, porque representa ese espacio de oportunidades en las que toda metrópoli ambiciosa imagina una transformación urbana, económica y social. Todo esto y mucho más, porque ideas e ilusión no me faltan.

Sé que esta regata va a ser muy dura y que hay mucha mar de fondo; demasiado descontento y decepción con la política, y no es de extrañar. Hoy es necesario reivindicar -y sobre todo practicar- la honradez y la honestidad en la política, ser transparente, rendir cuentas, reconocer los errores, mantener una actitud de escucha permanente. Así, y sólo así, podremos recuperar la confianza de la gente, una ciudadanía madura que exige mayor pedagogía y disposición al acuerdo. Prometo que pelearé por todo ello.



**Denis Itxaso**Candidato del PSE-EE a Diputado General





## AGUA DE BORRAJAS

Lo que está pasando con el mercado de la Bretxa es todo un sainete. El Alcalde y su gobierno, de la mano de la concesionaria, parecen haber decidido la defunción como centro comercial del antiguo edificio de la Pescadería, a día de hoy ocupado por multicines y locales de hostelería. No hay más que darse una vuelta por el interior del edificio para comprobar que hay numerosos locales cerrados a cal y canto. Por si fuera poco, a quienes aún aguantan les amenazan con no renovar el contrato, abocándoles a echar la persiana y a despedir a sus trabajadores. Bildu quiere ubicar en el edificio de Pescadería el nuevo ambulatorio de la Parte Vieja, la nueva oficina de Turismo y un equipamiento cubierto de carácter deportivo.

A ello hay que añadir que la financiación de la operación depende de la venta del inmueble que el Ayuntamiento dispone en plaza Lasala y que sería destinado a hotel. Parece, en cualquier caso, que la jugada diseñada por Bildu es más bien un farol. No había hablado con los cines, que han decidido seguir en su sitio, no tienen plan B para los locales existentes y, para más Inri, ni siguiera un plan B en el caso de que la operación no salga adelante. El último Pleno municipal dejó clara la voluntad de la mayoría de que el total de la Bretxa tenga una función comercial y de ocio, necesaria para la ciudad. ¿Cómo terminará la historia? Es una incógnita, pero todo apunta a que acabará convertida en agua de borrajas.



### BARIANTERIK EZ

De tomadura de pelo se puede calificar el trato que Bildu está dando a los vecinos de Amara en el tema de Carlos I. Cabreados, volvieron al Pleno a hacer patentes sus reivindicaciones. También han vuelto a salir a la calle a exigir una solución definitiva. Los Socialistas Donostiarras hemos vuelto a apoyarles vía moción al Pleno.



#### **SE LA COMEN LAS OLAS**

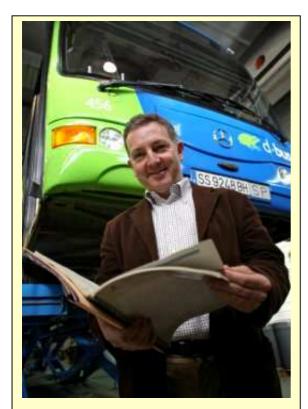
Lo que pasa con nuestras playas clama al cielo. Hemos padecido un verano con piedras en Ondarreta, sin arena en la Concha y con problemas en Zurriola. Y Bildu, como si tal cosa. Las mareas vivas se comen literalmente la Concha y, para alegría del gobierno, han devuelto arena a Ondarreta tapando las piedras. Pero volverán a aparecer si no se actúa. Y lo que es peor, llega el invierno y los temporales.

Denominación Calle	Cod Cod. Post.	Barrio	Cat.	Kalearen Izena	Nombre Largo
CAMINO	890 20004	Centro	2	Camino Kalea	Camino, Calle de
CAMPANARIO	980 20003	Centro	4	Kanpandegi Kalea	Campanario, Calle del
ATOTXAKO ZELAIA , PZ	1105 20012	Egia	4	Atotxako Zelaia Plaza	Campo de Atotxa, Plaza del
CARL. BLASCO IMAZ , PZ	1255 20003	Centro	3	Carlos Blasco De Imaz Plaza	Carlos Blasco de Imaz, Plaza de
CARLOS I , AV DE	990 20011	Amara Berri	3	Karlos I.Aren Hiribidea	Carlos I, Avenida de
CARMELO ETXEGARAI	8250 20018	Antiguo	3	Karmelo Etxegarai Kalea	Carmelo Etxegarai, Calle de
CARQUIZANO	1000 20001	Gros	3	Karkizano Kalea	Carquizano, Calle de
CASA NAO	1020 20017	Altza	6	Kasanao Kalea	Casa Nao, Calle de
CASARES , PS DE	1030 20017	Altza	5	Kasares Pasealekua	Casares, Paseo de
CASERIO PARADA	1040 20015	Intxaurrondo Miracruz - Bidebieta	5	Parada Baserriaren Kalea	Caserio Parada, Calle del
CASTELAO , PQ DE	7660 20015	Intxaurrondo	5	Castelao Parkea	Castelao, Parque de
CASTILLA	7670 20015	Intxaurrondo	5	Gaztela Kalea	Castilla, Calle de
CATALINA DE ERAUSO	1050 20010	Amara Berri	3	Katalina Erauso Kalea	Catalina de Erauso, Calle de
CATALUÑA , PZ DE	1060 20001	Gros	3	Katalunia Plaza	Cataluña, Plaza de
CEDRO , PZ DEL	6210 20016	Miracruz - Bidebieta	4	Zedro Plaza	Cedro, Plaza del
CENTENARIO , PZ DEL	1100 20006	Centro	3	Enunurreurrenaren Piaza	Centenario, Piaza dei
CERVANTES , PZ DE	6220 20004	Centro	- 1	Cervantes Plaza	Cervantes, Plaza de
CESAR CHICOTE	1725 20014	Miramon - Zorroaga	4	César Chicote Kalea	César Chicote, Calle de
CLARA CAMPOAMOR , PZ	8350 20018	Antiguo	3	Clara Campoamor, Plaza	Clara Campoamor, Plaza de
CLAUDIO A. LUZURIAGA	1130 20002	Gros	3	Klaudio Anton De Luzuriaga Kalea	Claudio Anton de Luzuriaga, Calle de
COF. DONOSTIARRAS , PZ	1140 20010	Amara Berri	3	Donostiar Kofradien Plaza	Cofradias Donostiarras, Plaza de las
COLOMBINE	2015 20016	Miracruz - Bidebieta	4	Colombine (Carmen Burgos) Kalea	Colombine (Carmen Burgos), Calle de
COLON , PS BE	1150 20002	Gros	3	Kolon Pasealekua	Colon, Paseo de
CONCHA, PS DE LA	1180 20007	Centro	1	Kontxa Pasealekua	Concha, Paseo de la
CONSTITUCION , PZ	1200 20003	Centro	3	Konstituzio Plaza	Constitucion, Plaza de la
CONSULADO	1210 20011	Amara Berri	3	Kontsulatu Kalea	Consulado, Calle del
CORSARIOS VASCOS	1220 20011	Amara Berri	4	Euskal Kortsarioen Kalea	Corsarios Vascos, Calle de los
CORTA	1230.20001	Gros	3	Kale Laburra	Corta, Calle
CRISTINA-ENEA , PQ DE	1240 20012	Egia	5	Kristinaenea Parkea	Cristina-Enea, Parque de

### LA CONCHA, CON C

Sentido común. Al final, los nombres de las calles Sebastián llevarán un San acuerdo consensuado por todos, dejando atrás absurdas polémicas en las que sólo Bildu estaba interesado para acallar las voces internas que cuestionaban algunas de sus decisiones. El caso es que el paseo de la Concha se quedará como estaba, incluida su versión en euskara Kontxako Pasealekua, algo que guarda las más normal de las lógicas. También el Paseo de Miraconcha, que se mantiene como Mirakontxa Pasealekua. El consenso alcanzado entre los grupos de la oposición y el gobierno de Bildu, que bien podía haberse ahorrado la polémica y la suspensión de una sesión de Pleno, mantiene calles como Arquitectos Cortázar, Casanao en Altza, Paseo de Casares y otros. ¿Hacían falta semejantes alforjas para acabar con una ducha de lógica y respeto en la nomenclatura oficial de las calles?

# IRAILEKO UDALBATZAN IZAGIRREK UDAL IDAZKARIARI HITZA UKATU ZION ETA OPOSIZIOAK ALDE EGIN ZUEN



## ZERGATIK?

Dbus-eko gerentea Bartzelonara joan da eta joate horren arrazoiak zalantzak eragin ditu. Bilduren legealdian Mugikortasun zuzendari izateari utzi zion eta soldata jaitsiko zitzaiola iragarri zen. Dagoeneko ez omen zetozen bat.



#### **DESMADRE EN AMARA**

Un año más, los vecinos de Amara Berri han padecido hasta altas horas de la madrugada la fiestuki de la herriko taberna, con las bendiciones del gobierno municipal de Bildu. Es su modelo de fiestas populares.

DATA - FECHA 24-09-2014 \* MUGA EGUNA \* ENT. ORDAINTZAILEA\*
\* VENCIMIENTO\* ENTIDAD PAGADORA \* 23-09-2014 ME 13523-000-2014 1-01-01-040-226-03-02-14 KUTD
10159 GARA - EUSKAL PRENNA, S.L. 2100 0732 27-0200514755 4
B55011276 Pact: P14-2194 Publicación de anuncio (mod.proyecto UE Ay.16.1 Pagola) KUTXABANI 479,16 479,16 PLAZO PAGO : 23-09-14 2014 23-09-2014 MR 13524-000-2014 1-01-01-040-226-03-02-14 10159 GARA - EUSKAL PRENSA, S.L. 2095 5206 05-1 KUTXABANK 2095 5206 05-1062342836 958.32 B95011276 Pact: P14-1989 Publicación de anuncio (plan especial para la implantación de re PLAZO PAGO : 23-09-14 1-01-01-040-226-03-02-14 2014 23-09-2014 MB 13525-000-2014 KUTXABANK 20-07-2424 nn 1525-000-2014 1-01-040-245-05-04-14 KUTARARK 10159 GADA - EUSKAI, PERNA, S.L. 2095 5206 05-1062342836 956,32 895011276 Fact: P14-1988 Publicación de anuncio (ámbito urbano Al.01 la Herrera-MS.05 Al 958,32 PLAZO PAGO ; 23-09-14 2014 23-09-2014 ME 13526-000-2014 1-01-01-040-226-03-00-14 10159 GARA - EUSKAL PRENBA, S.L., 2095 5206 05-1062342836 B95011276 Fact: P14-1984 Publicación de anuncio (Udate Bete 2014) KUTXABANE 1.760,55 PLAZO PAGO : 23-09-14 | 23-09-2014 ME 13527-000-2014 1-01-01-040-226-03-00-14 | 10159 GARA - EUSKAL PRENNSA, S.L. 2095 5206 05-1062342836 | 895011276 Fact, P14-1987 Publicación de anuncio (Aste Nagusia 2014) KIPPYARANK 1.324,95 PLAZO PAGO : 23-09-14 2014 23-09-2014 ME 13528-000-2014 1-01-01-040-226-03-02-14
10159 GARA - EUSKAL PERNSA, S.L. 2095 5206 05-1062342836
B95011276 Fact; P14-1986 Publicación de anuncio ordenación urbana en varios 958,32 ámbitos de la 2014 23-09-2014 MB 13529-000-2014 1-01-01-040-226-03-02-14 23-09-2014 ME 13529-000-2014 1-01-01-040-222-03-02-14 KUTXABANK
D10159 GARA - EUSKAL PRENSA, S.L. 2095 5206 05-1062342836 1.197,90
B85011276 Fact. P14-1985 Publicación de anuncio (Plan parcial del Subambito AN.13.2 Cante 1.197,90 PLAZO PAGO : 23-09-14 2014 23-09-2014 MB 13530-000-2014 1-01-01-040-226-03-02-14 KUTXABANE 10159 GARA - EUSKAL PRENSA, S.L. 2095 5206 05-1062342836 892,98 B95011276 Fact, P14-1990 Publicación de anuncio (expropiación por instalación de ascens PLAZO PAGO : 23-09-14 13531-000-2014 23-09-2014 MB 13 15165 IRAGARRI S.L 1-01-01-040-226-03-00-14 3035 0026 22-0260058232 1.375,77 PLAZO PAGO : 23-09-14

## **LA KUADRI**

El reparto del dinero público del Ayuntamiento en anuncios en medios de comunicación ha sacado las vergüenzas de Bildu, que se ha volcado en dar dinero a periódicos y radios afines. Las facturas que todas las semanas pasan el control municipal, dejan negro sobre blanco quién se lleva el mejor trozo de la tarta.



#### **STOP VIVIENDA**

La política de vivienda de Bildu brilla por su ausencia. El 88% de la VPO programada está paralizada y año tras año las licencias que se conceden son escasas: 24 en el año 2012 y 0 en 2013. Este año, tratan de correr para arrancar con Txomin, un planeamiento que viene de las anteriores legislaturas socialistas.



# EN BICICLETAS, POCAS NUECES

Datos cantan. La red de bidegorris de San Sebastián apenas ha crecido en la etapa de gobierno de Bildu. En tres años, apenas cuatro kilómetros, cuando en el último mandato socialista pasó de 27 a 56 kilómetros. Y eso que se pasan el día haciendo gala de su apuesta por la bici!

## 4 DISTRITOS

San Sebastián contará con 4 grandes distritos para descentralizar la gestión municipal. El primero en arrancar será el de Altza. Ya en la próxima legislatura se crearán los de la zona Oeste, los del Centro-Loiola y Martutene y un último distrito para Gros-Egia. Los distritos podrán gestionar el 5% del presupuesto del Ayuntamiento y establecer sus prioridades de actuación en su zona.



## REBAJA DE IMPUESTOS, PESE A BILDU

En un nuevo año de crisis, que algunas familias padecen especialmente, han tenido que ser los tres grupos de la oposición municipal, PSE-EE PP y PNV quienes hayan acordado una reducción de la carga impositiva de cara a 2015 para los donostiarras. El gobierno de Bildu no se sumó al acuerdo. Las principales rebajas se sitúan en un - 4% para el impuesto de circulación, bonificaciones en el ICIO para impulsar la realización de obras menores que animen la economía local, bonificaciones para quienes usen el quinto contenedor de materia orgánica (una propuesta socialista con respaldo de Bildu), destinar el recargo del IBI a las segundas viviendas de personas jurídicas y, una medida importante, crear una "tarifa blanda" del sistema OTA para gremios y profesionales que trabajan en la ciudad. Se calcula que, con estas medidas. los donostiarras

#### PSE-EEri ESKER LANGABETUEK EZ DUTE ORDAINDU BEHAR IZANGO UDALETXEAN EZKONTZEAGATIK

# camara de vigilancia











#### El flaco favor de Bildu al euskera y a 2016

¡Ya es triste que Bildu siga todavía utilizando el euskera como arma de confrontación política y social y no como vehículo de comunicación y de convivencia!

Después de tres años perdidos para el desarrollo del proyecto San Sebastián 2016 Capital Europea de la Cultura y cuando, a falta de un año y tres meses para la inauguración de la Capitalidad está casi todo por hacer, lo único que le preocupa a Bildu o a la izquierda abertzale dominante, es que el nuevo director general de San Sebastián 2016 no sabe euskera. ¡¡Horixe besterik ez genuen falta!! Vade retro Satanás!

Le ha faltado tiempo al Alcalde y al gobierno donostiarra de Bildu para tranquilizar a los suyos, garantizándoles que el euskera se mantendrá "como eje principal" de Donostia 2016. Eso, por si a estas alturas, alguien tenía alguna duda...

Bildu, como la chica yeyé de la canción, no se quiere enterar. No se quiere enterar de que el proyecto cultural que ganó la Capitalidad Europea de la Cultura 2016 está basado en Cultura para la convivencia, un proyecto que comenzó conjugando tres verbos vitales para las personas que integramos la sociedad vasca: conviviendo, conversando y confluyendo. No se quiere enterar de que las lenguas -y los vascos y vascas tenemos, afortunadamente, dos lenguas propias oficiales- son elementos sustanciales y nucleares para convivir, conversar y confluir, para entendernos, para compartir, no para enfrentarnos, incomunicarnos, callarnos o estigmatizarnos.

El euskera ha sido y debería seguir siendo hasta el final en el proyecto San Sebastián 2016 uno de los elementos esenciales para contribuir a cimentar y fortalecer la convivencia ciudadana, porque el euskera, como toda lengua, sirve a las personas para comunicarse, expresarse, para vivir y compartir.

Tenemos la inmensa fortuna de disfrutar de dos lenguas propias oficiales, un patrimonio cultural que nos enriquece a todos y que cada día nos ofrece muestras de vitalismo, creatividad y mestizaje intercultural, especialmente en las generaciones más jóvenes de artistas y profesionales de diversos ámbitos laborales que hablan, trabajan, juegan, crean, cantan, filman, se enamoran en euskera y en español, pero también en inglés, francés, alemán, chino, ruso.... Y sin ningún problema. No una sola lengua, sea euskera o español, ni una negando a la otra. Sí, en cambio, conjugando el plural de lenguas, conviviendo, conversando y confluyendo.



Somos ejemplo en Europa de recuperación, normalización y modernización de una lengua minorizada como el euskera, lograda con el apoyo y el esfuerzo institucional y ciudadano, un logro en el que hay que continuar avanzando sin caer en absurdos e irreales monolingüismos trasnochados que cercenan la complejidad que caracteriza a los pueblos y ciudades en los que vivimos y a la ciudadanía europea de la que formamos parte.

El etnolingüismo que Bildu quiere imponernos a los donostiarras en relación al euskera, está absolutamente alejado de la realidad multilingüe, diversa e interconectada que vivimos con normalidad, sin complejos ni trincheras identitarias levantadas conscientemente por quienes instrumentalizan políticamente las lenguas, olvidándose de lo más importante: que son vehículos de comunicación y entendimiento, de convivencia.

Pero no parece que Bildu hable ese idioma, el que debería estar aprendiendo a conjugar en San Sebastián 2016. Cultura para la convivencia. A zer aukera galtzen ari zareten Bildukoak Donostia 2016 dela medio kultura anitzaren eskutik elkarbizitzari ekiteko gurean!!

Marisol Garmendia



Concejala del PSE-EE PSE-EEko zinegotzia





Mediante este cógido, puedes visitar nuestra web





A través de Facebook y
Twitter mantenemos un
contacto diario con la
actualidad de la ciudad,
con noticias e imágenes
de nuestra ciudad



Portada del Boletín del PSE-EE especial para El barrio de Altza

### ERNESTO GASCO

Estará todas las tardes de los jueves en la Agrupación de Altza escuchando a los vecin@s

Puedes concertar cita en el teléfono 943 48 10 81